

مؤقت

مجلس الأمن



السنة الثانية والسبعون

الجلسة ٨٠٧٠

الثلاثاء، ١٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧، الساعة ١٠/٠٠

نيويورك

الرئيس	السيد دولاتر	فرنسا
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد إيتشيف
	إثيوبيا	السيد أيمو
	أوروغواي	السيد روسيلي
	أوكرانيا	السيد يلتشينكو
	إيطاليا	السيد كاردي
	بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)	السيد يورنتي سوليث
	السنغال	السيد سيك
	السويد	السيد سكاو
	الصين	السيد تشانغ دبان بو
	كازاخستان	السيد صديقوف
	مصر	السيد مصطفى
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السيد رايكروفت
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيدة سيزن
	اليابان	السيد ييشو

جدول الأعمال

المسألة المتعلقة بهاييتي

تقرير الأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي (S/2017/840).

يتضمن هذا المحضر نص الخطب والبيانات الملقاة بالعربية وترجمة الخطب والبيانات الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تُقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room U-0506, (verbatimrecords@un.org). وسيعاد إصدار المحاضر المصوّبة إلكترونياً في نظام الوثائق الرسمية للأمم المتحدة (<http://documents.un.org>).



وثيقة مبنية

الرجاء إعادة التدوير



1733132 (A)



افتتحت الجلسة الساعة ١٠/١٠.

الإعراب عن مشاعر التعاطف بعد الهجوم الإرهابي الذي وقع بمقديشو في الصومال

الرئيس (تكلم بالفرنسية): باسم أعضاء مجلس الأمن، أكرر الإعراب عن إدانتنا الشديدة للهجوم الإرهابي البشع الذي وقع بمقديشو في الصومال. ويقدم أعضاء مجلس الأمن خالص تعازيهم لأسر الضحايا، ويعبرون عن تضامنهم مع شعب الصومال وحكومته.

وأطلب من أعضاء مجلس الأمن الوقوف والتزام الصمت لمدة دقيقة ترحما على الضحايا.

إلتزم أعضاء مجلس الأمن بدقيقة صمت.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

المسألة المتعلقة بهاييتي

تقرير الأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هاييتي (S/2017/840)

الرئيس (تكلم بالفرنسية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

وأود أن استرعي انتباه أعضاء المجلس إلى الوثيقة S/2017/840، التي تتضمن تقرير الأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هاييتي.

وبعد المشاورات التي جرت فيما بين أعضاء المجلس، أذن لي بالإدلاء بالبيان التالي بالنيابة عنهم:

”في الوقت الذي تُنجز فيه بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هاييتي ولايتها في ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧، يسلم مجلس الأمن بالإجازات التي حققتها هاييتي منذ عام ٢٠٠٤.

”ويحيط مجلس الأمن علما بتقرير الأمين العام المؤرخ ٥ تشرين الثاني/أكتوبر (S/2017/840)، ويرحب بالتقييمات والتوصيات والدروس المستفادة الواردة فيه. ويعرب مجلس الأمن عن اعتزازه أخذها في الاعتبار في إطار عمله الجاري لتعزيز الفعالية العامة لعمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام ومراحل الانتقال.

”وبالإشارة إلى القرارين ٢٣٥٠ (٢٠١٧) و ٢٣١٣ (٢٠١٦)، يرحب مجلس الأمن بالتقدم الملحوظ الذي أحرزته هاييتي صوب تحقيق الاستقرار والديمقراطية. ويؤكد أوجه التحسن في تعزيز الحالة الأمنية والإنسانية. ويرحب مجلس الأمن أيضا بالانتخابات الرئاسية التي جرت في عامي ٢٠١٦ و ٢٠١٧، والتي مهدت الطريق لتوطيد المؤسسات الديمقراطية في هاييتي من خلال نقل السلطة بطريقة سلمية.

”ويسلم مجلس الأمن بإسهام البعثة في استعادة الأمن والاستقرار في هاييتي طوال السنوات الثلاث عشرة لوجودها. ويعرب مجلس الأمن عن تقديره للجهود التي يبذلها فريق الأمم المتحدة القطري، بقيادة الممثلين الخاصين للأمين العام، ولتفاني موظفي البعثة. ويعرب مجلس الأمن أيضا عن امتنانه للبلدان المساهمة بقوات وأفراد شرطة على ما قدمته من دعم على مر السنوات.

”ويشير مجلس الأمن إلى المسؤولية الرئيسية لحكومة هاييتي عن ضمان تحقيق الاستقرار في هاييتي ويؤكد من جديد بصورة خاصة ضرورة الحوار السياسي كحل سلمي من أجل المساعدة على نزع فتيل التوترات بين الجماعات المتنافسة ومعالجة المظالم الاجتماعية - الاقتصادية المتواصلة. ويشدد على أهمية إعطاء الأولوية لتعزيز سيادة القانون، والإصلاح القضائي، واحترام حقوق الإنسان، بما في ذلك تمكين المرأة ومشاركتها الكاملة في صنع القرار،

تتأهب للانتقال إلى المرحلة المقبلة من مشاركة الأمم المتحدة، ويرحب بالعمل الذي تقوم به بعثة الأمم المتحدة لدعم نظام العدالة في هايتي بغية توطيد التقدم المحرز في إطار انتقال هايتي إلى مرحلة وجود الأمم المتحدة غير القائم على حفظ السلام.

”ويرحب مجلس الأمن باستخدام طائفة من الأدوات المختلفة لدعم هايتي في سعيها لمعالجة ما تواجهه من تحديات سياسية واقتصادية واجتماعية وأمنية. ويشدد على أهمية أن تضع بعثة دعم نظام العدالة استراتيجية خروج متوقع مدتها سنتان، تستند إلى نقاط مرجعية واضحة، لكي يواصل وجود الأمم المتحدة غير القائم على حفظ السلام في هايتي دعم جهود الحكومة الهايتية في استدامة السلام وبناء السلام“.

سيصدر هذا البيان بوصفه وثيقة لمجلس الأمن تحت الرمز
S/PRST/2017/20.

رفعت الجلسة الساعة ١٥/١٠ .

ومواصلة تطوير قدرات الشرطة الوطنية الهايتية لتمكينها من تحسين البيئة الأمنية في هايتي، وهي جميعها عناصر بالغة الأهمية في تحقيق الاستقرار الطويل الأمد. ويعرب مجلس الأمن كذلك عن ثقته في أن البعثة الجديدة ستعمل على نحو وثيق مع حكومة هايتي ويهيب بالحكومة أن تيسر ولاية البعثة وتسيير أعمالها.

”ويسلم مجلس الأمن بنهج الأمم المتحدة المعنون ”نهج جديد للتصدي للكوليرا في هايتي“ وبالتقدم المستمر المحرز في خفض حالات الكوليرا المشتبه فيها.

” ويعيد مجلس الأمن تأكيد دعمه لسياسة الأمم المتحدة بعدم التسامح إطلاقاً مع الاستغلال والانتهاك الجنسيين ويؤكد أهمية دعم ضحايا الاستغلال والانتهاك الجنسيين.

” ويشدد مجلس الأمن على أنه ثمة أعمال مهمة يجب القيام بها من أجل مواصلة النهوض بالأمن وتوطيد الديمقراطية والتنمية المستدامة في الأمد الطويل في هايتي. ويشدد مجلس الأمن على أهمية مواصلة دعم هايتي وهي